

# Your guide to **getting health coverage** in Oregon

SITUATION	COVERAGE YOU MAY QUALIFY FOR	YOUR NEXT STEP	DEADLINES YOU SHOULD KNOW ABOUT	HOW TO GET HELP
I'm uninsured and I just lost my job or lost hours at work	You and your family may qualify for free health coverage provided by the State of Oregon. It's called the <b>Oregon Health Plan</b> , or OHP.	Apply for OHP at <b>ONE.Oregon.gov</b> or call 800-699-9075 (toll-free).	You can get OHP at <b>any time</b> if you qualify for it, even if you have been denied in the past.	Get free help from a community partner or insurance agent.
I just lost my job, and I had health insurance through that job	Do you now have no or low income? You may qualify for free health coverage provided by the state of Oregon. It's called the <b>Oregon Health Plan</b> , or OHP.  Does your household still have a middle-range income after the job loss? You may qualify for a help paying (a subsidy) for a private health plan you choose.  This is called <b>Marketplace coverage</b> , available through the <b>Oregon Health Insurance Marketplace</b> . Most kids in this income range may qualify for OHP coverage for free.	Apply for OHP at <b>ONE.Oregon.gov</b> or call 800-699-9075 (toll-free).  Estimate your subsidy and plan options at <b>OregonHealthCare.gov/WindowShop</b> or call 855-268-3767 (toll-free). Apply and enroll at HealthCare.gov.  You can even shop <b>if you are offered COBRA</b> but don't take it.	You can get OHP at <b>any time</b> if you qualify for it, even if you have been denied in the past.  You must apply for the subsidy <b>within 60 days</b> of your current coverage ending. Don't delay.	Find help at <b>OregonHealthCare.gov/GetHelp</b>
My income is going to go up and down a lot. I don't know what coverage to apply for, or if I still qualify for the program I have	If you do not have coverage now, apply for the Oregon Health Plan, free coverage provided by the State of Oregon.  If you already have OHP, you are covered. When it is time to renew your coverage, you will get a letter from OHP.	Apply for OHP at <b>ONE.Oregon.gov</b> or call 800-699-9075 (toll-free).  <b>The best way to see if you can have OHP is to apply now.</b>	You can get OHP at <b>any time</b> if you qualify for it, even if you have been denied in the past.	

**OREGONHEALTHCARE.GOV/GETHELP**



# Su guía para **obtener cobertura médica** en Oregon

SITUACIÓN	COBERTURA POR CUAL PUEDE CALIFICAR	SU PRÓXIMO PASO	PLAZOS QUE DEBE CONOCER	COMO OBTENER AYUDA
No tengo seguro y acabo de perder mi trabajo o perdí horas en el trabajo	Usted y su familia pueden calificar por cobertura gratis provista por el estado de Oregon. Se llama el <b>Plan de Salud de Oregon</b> , o OHP por sus siglas en ingles.	Llene una solicitud para el OHP al <b>ONE.Oregon.gov</b> o llame al 800-699-9075 (gratis).	Puede obtener cobertura de OHP en <b>cualquier momento</b> si usted califica, incluso si le han negado la cobertura en el pasado.	Obtenga ayuda gratis de un socio comunitario o un agente de seguros médicos.  Encuentre ayuda gratis en <b>OregonHealthCare.gov/GetHelp</b>
Acabo de perder mi trabajo, y tenía seguro médico por parte de ese trabajo	<p>¿Ahora tiene ingresos bajos o nulos? Puede calificar para cobertura gratis provisto por el estado de Oregon. Se llama el Plan de Salud de Oregon, o OHP por sus siglas en ingles.</p> <p>¿Su hogar todavía tiene un ingreso de rango medio después de perder el trabajo? Puede calificar para ayuda pagando por un plan de seguro médico privado que usted escoge con un subsidio.</p> <p>Esto se llama <b>cobertura del Mercado</b>, disponible a través del <b>Oregon Health Insurance Marketplace</b>. La mayoría de los niños en este rango de ingresos puede calificar para cobertura gratis de OHP.</p>	<p>Llene una solicitud para el OHP en <b>ONE.Oregon.gov</b> o llame al 800-699-9075 (gratis).</p> <p>Estime su subsidio y revise sus opciones de planes en <b>OregonHealthCare.gov/WindowShop</b> o llame al 855-268-3767 (gratis). Llene una solicitud e inscríbese en HealthCare.gov.</p> <p>Incluso puede comprar si le ofrecen <b>COBRA</b> pero no lo toma.</p>	<p>Puede obtener cobertura de OHP en <b>cualquier momento</b> si usted califica, incluso si le han negado la cobertura en el pasado.</p> <p>Debe solicitar el subsidio <b>dentro de 60 días</b> de la terminación de su cobertura. No espere.</p>	
Mis ingresos van a cambiar mucho. No se por cual tipo de cobertura debo solicitar, o si todavía califico para el programa que tengo	<p>Si no tiene cobertura ahora, llene una solicitud por el Plan de Salud de Oregon, cobertura gratis provista por el estado de Oregon.</p> <p>Si ya tiene OHP, está cubierto. Cuando es tiempo para renovar su cobertura, recibirá una carta de OHP.</p>	<p>Llene una solicitud para el OHP en <b>ONE.Oregon.gov</b> o llame al 800-699-9075 (gratis).</p> <p><b>La mejor manera de ver si califica para OHP es solicitar ahora.</b></p>	Puede obtener cobertura de OHP en <b>cualquier momento</b> si usted califica, incluso si le han negado la cobertura en el pasado.	